



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 293

29 Δεκεμβρίου 2000

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση των Συμφωνημένων Πρακτικών της 8ης Συνόδου της Μικτής Διυπουργικής Ελληνο - Ιρακινής Επιτροπής οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας. Αθήνα, 8.6.2000 ..... 1
- Διενέργεια πράξεων Repros επί άυλων τίτλων του Ελληνικού Δημοσίου από τους Φορείς Κοινωνικής Ασφάλισης και λοιπά Νομικά Πρόσωπα που υπάγονται στον ΑΝ 1611/50. .... 2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Αριθ. Φ. 0544/4/ΑΣ 515/Μ. 5140 (1)
- Έγκριση των Συμφωνημένων Πρακτικών της 8ης Συνόδου της Μικτής Διυπουργικής Ελληνο - Ιρακινής Επιτροπής οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας. Αθήνα, 8.6.2000.

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**  
**ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ - ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ - ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 3 της Συμφωνίας οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας του Ιράκ που υπογράφηκε στη Βαγδάτη στις 3.6.1976 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 638/1977 Νόμο (ΦΕΚ Α' 197/15.7.1977) με το οποίο συνιστάται Μικτή Επιτροπή με σκοπό τη διευκόλυνση της δραστηριοποίησης της Συμφωνίας.

2. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρακτικού, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρακτικό της 8ης Συνόδου της Μικτής Διυπουργικής Ελληνοιρακινής Επιτροπής οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας το

οποίο υπογράφηκε στην Αθήνα στις 8 Ιουνίου 2000 και του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής :

Αθήνα, 14 Δεκεμβρίου 2000

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

**Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ**

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**Π. ΕΥΘΥΜΙΟΥ**

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

**Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

**Κ. ΛΑΛΙΩΤΗΣ**

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

**Γ. ΑΝΩΜΕΡΙΤΗΣ**

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

**Χ. ΒΕΡΕΛΗΣ**

AGREED MINUTES

OF THE EIGHTH SESSION  
OF THE JOINT COMMITTEE  
ON ECONOMIC AND TECHNICAL COOPERATION

BETWEEN  
THE HELLENIC REPUBLIC AND  
THE REPUBLIC OF IRAQ

The Eighth session of the Hellenic - Iraqi Joint Committee, established by article three of the Agreement on Economic and Technical Cooperation of the 3<sup>rd</sup> June 1976, was held in Athens on 7<sup>th</sup> - 8<sup>th</sup> June 2000.

The Hellenic Delegation was headed by H.E. Mr. Yiannis G. Zafeiropoulos, Deputy Minister of National Economy.

The Iraqi Delegation was headed by H.E. Mr. Abdul Sattar Salmon Hussein, Senior Under Secretary of the Ministry of Irrigation.

Names of the members of the two Delegations are listed in Annexes I and II attached to these Agreed Minutes.

The discussions took place in a friendly and warm atmosphere in the framework of the traditional and historic relations between the two countries. In this respect, the Greek and Iraqi Delegations confirmed their common will to further promote and expand their cooperation on the basis of mutual economic and commercial benefit. To this

end, the two Delegations, after having agreed upon the proposed agenda, exchanged information on respective economic policies of their governments and proceeded to a review of the bilateral collaboration achieved up to now.

Having discussed, in two subcommittees, various issues concerning matters of mutual interest, they concluded the following:

The two sides reviewed the existing level of trade exchanges in the economic sectors under the Distribution Plan related to the Memorandum of Understanding signed between the Republic of Iraq and the United Nations. The Greek side expressed its willingness to increase its participation in trade and economic cooperation within the above MOU framework.

Both sides noted that there are opportunities for further developing their bilateral economic relations and agreed to make every possible effort to achieve increased and more balanced trade exchanges.

The two sides also emphasized the importance of participating in international trade fairs held in the respective countries. In this context, the Greek side reiterated its willingness to participate in the next Baghdad International Fair. The Iraqi side expressed the wish that Greek companies participate in specialized Fairs in Iraq.

Both sides agreed to encourage contacts between their respective Chambers of Commerce.

The two sides expressed their wish to develop their cooperation in the fields of industry, infrastructure and small and medium enterprises.

The Iraqi side informed the Greek side about the Iraqi free zones.

The two sides agreed to further promote and enhance their cooperation in the fields of oil sector, electricity and renewable energy sources.

- They also confirmed their common intention to cooperate in telecommunications and new technologies.

The Greek side indicated its intention to increase development assistance to Iraq.

The Greek side expressed its readiness to provide technical assistance in the agricultural and veterinary sectors.

Concerning the cooperation in culture and education, reference was made to the Programme of the Bilateral Cultural Cooperation, valid for the period 1998-2001.

The Iraqi side expressed its wish to further enhance bilateral cooperation in the fields of medicine, medical education and hospital rehabilitation.

The Greek side raised the issue of public and private pending financial issues and the Iraqi side agreed to work constructively towards settling the claims.

The two delegations concluded the meetings within a friendly atmosphere and the mutual understanding that both sides would work towards the materialization of the discussed subjects to the best interest of Iraq and Greece.

It was agreed that the Ninth Session of the Greek - Iraqi Joint Committee on Economic and Technical Cooperation will be held in Baghdad at a date to be arranged through diplomatic channels.

Done and signed in Athens on June 8th 2000, in two ori-

ginal copies in the English language, both of which are equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC YIANNIS G. ZAFEIROPOULOS Deputy Minister of National Economy	FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ ABDUL SATTAR S. HUSSEIN Senior Under Secretary of Irrigation
---	--

ANNEX I  
HELLENIC DELEGATION

H.E. YIANNIS G. ZAFEIROPOULOS  
Head of the Delegation  
Deputy Minister of National Economy  
STEFANOS AVGOULEAS  
Secretary General for International Economic Relations  
Ministry of National Economy  
KONSTANTINOS BIKAS  
Chargé d' Affaires of the Greek Embassy in Iraq  
EMMANUEL KATSIADAKIS  
Director of the E5 Directorate for Economic Relations  
with Developing Countries  
Ministry of National Economy  
ALKISTIS SOULOYIANNI  
Director of Cultural Relations  
Ministry of Culture  
DIONISSIOS ZOIS  
A' Counselor of Embassy  
Ministry of Foreign Affairs  
CONSTANTINOS DANASSIS  
A' Counselor of Embassy  
Ministry of Foreign Affairs  
ZOE DRIVA  
Head of Section E5 Directorate  
Ministry of National Economy  
HARALAMBOS SIMOPOULOS  
E5 Directorate  
Ministry of National Economy  
ANASTASSIA ZOGRAFOU  
A' Secretary for Economic & Commercial Affairs  
Ministry of National Economy  
JENNY STAVRIDIS  
Deputy Legal Advisor, Special Legal Department  
Ministry of Foreign Affairs  
AIKATERINI TSAGARAKES  
Section of Energy / Directorate of International Relations  
Ministry of Development  
ELENI THEODORAKOPOULOU  
Directorate for Agricultural Policy  
Ministry of Agriculture  
DIMITRIS VALASSOPOULOS  
Directorate of Technical Studies  
Ministry of Agriculture  
IRINI PAVLI  
Section of International Relations  
Ministry of Transports & Communications  
KLEARCHOS EFSTRATOGLOY  
Deputy General Director

Export Credits Insurance Organization (OAEP)  
 GEORGIOS PASTERGIOPOULOS  
 Head of Section  
 Hellenic Foreign Trade Board (HEPO)  
 PANAGIS MAMMOS  
 Head of Section for International Relations  
 Hellenic Organization of Small-Medium Enterprises and  
 Handicraft SA (EOMMEX)  
 DIMITRIS GALANOS  
 Institute of Geology and Mineral Exploration  
 GEORGIOS AGERIDES  
 Director  
 Center of Renewable Energy Sources (K.A.P.E.)  
 DIONISSIOS GIANNAKOPOULOS  
 Head of Section, Directorate for International Transac-  
 tions  
 Bank of Greece  
 MARIA TRIANDAFILLOU  
 Chief of Section for Foreign Trade  
 Athens Chamber of Commerce and Industry (E.B.E.A.)  
 EFTHIMIOS ASSOS  
 Arab - Hellenic Chamber of Commerce & Development  
 HELEN NIKOLAIDOU  
 Coordinator of International Relations Unit  
 Federation of Hellenic Industries.  
 IOANNIS DIAMANTIS  
 Deputy Director  
 National Bank of Greece  
 ELIAS KONOFAGOS  
 Director  
 EL.PE (Hellenic Petroleum, S.A.)  
 GEORGIOS DIMOGEORGAS  
 Deputy Director  
 EL.PE (Hellenic Petroleum, S.A.)  
 EFI KAVATZA Directorate for Exterior Relations EL.PE  
 (Hellenic Petroleum, S.A.)  
 Dr. PANAYIOTIS IORDANIS  
 Managing Director  
 E.V.O (Hellenic Arms Industry S.A.)  
 VASSILIKI SAMBANI  
 Legal Advisor  
 E.V.O (Hellenic Arms Industry S.A.)  
 MICHAEL DASKALAKIS  
 Deputy Sales and Marketing Director  
 PYRKAL (Hellenic Powder and Cartridge Company,  
 S.A.)  
 NIKOS FRAGAKIS  
 Legal Advisor  
 PYRKAL (Hellenic Powder and Cartridge Company,  
 S.A.)  
 SPYROS MITSEAS  
 «HELLASSCOM»  
 KONSTANTINOS BARTZOKAS  
 «Ethniki Kefalaïou S.A.»  
 PETROS PAPAPOPOULOS  
 «Helleniki Techniki S.A.»

GEORGE CHARALAMBIDIS  
 Interpreter  
 PETROS ZOMAS  
 Interpreter

ANNEX II  
 IRAQI DELEGATION

H.E. ABDUL SATTAR S. HUSSEIN  
 Head of the Delegation  
 Senior Under Secretary of the Ministry of Irrigation  
 H.E. ABDUL MUHSIN M. SAEED  
 Ambassador of the Republic of Iraq to Athens  
 Mr NABEEL AHMAD MEKI  
 General Director  
 Ministry of Health  
 MUHANAD AHMAD SALEH  
 Director (EU) Division Foreign Commercial Relations  
 Ministry of Trade  
 ADNAN GEORGES ABDULAHAD  
 Director  
 Ministry of Oil  
 MUWFAQ EZZELDEEN  
 Director / Financial Agreement Committee  
 Ministry of Finance  
 AHMAD MOSTAFA OMAR  
 2nd Secretary  
 Ministry of Foreign Affairs

ΣΥΜΦΩΝΗΘΕΝΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ  
 ΤΗΣ ΟΓΔΟΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ  
 ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ  
 ΜΕΤΑΞΥ  
 ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
 ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΚ

Η Ογδόη Σύνοδος της Ελληνοϊρακινής Μικτής Επιτροπής, η οποία συνεστήθη με το άρθρο 3 της Συμφωνίας Οικονομικής και Τεχνικής Συνεργασίας της 3ης Ιουνίου 1976, διεξήχθη στην Αθήνα στις 7 - 8 Ιουνίου 2000.

Της Ελληνικής Αντιπροσωπείας ηγείτο ο Εξοχότατος Γιάννης Γ. Ζαφειρόπουλος, Υφυπουργός Εθνικής Οικονομίας.

Της Ιρακινής Αντιπροσωπείας ηγείτο ο Εξοχότατος Αμπντούλ Σαττάρ Σαλμάν Χουσεϊν, Ανώτερος Υφυπουργός Αρδεύσεων.

Τα ονόματα των μελών των δύο Αντιπροσωπειών παρατίθενται στα Παραρτήματα Ι και ΙΙ που επισυνάπτονται στα παρόντα Συμφωνηθέντα Πρακτικά.

Οι συνομιλίες διεξήχθησαν σε φιλική και θερμή ατμόσφαιρα, στο πλαίσιο των παραδοσιακών και ιστορικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών. Στο πνεύμα αυτό, η Ελληνική και η Ιρακινή Αντιπροσωπεία επιβεβαίωσαν την κοινή βούλησή τους να προαγάγουν και να επεκτείνουν περαιτέρω τη συνεργασία τους στη βάση του αμοιβαίου οικονομικού και εμπορικού οφέλους. Για το σκοπό αυτό, οι δύο Αντιπροσωπείες, αφού συμφώνησαν την προτεινόμενη ημερήσια διάταξη, αντάλλαξαν πληροφορίες για τις οικονομικές πολιτικές των κυβερνήσεών τους και προέβησαν σε απολογισμό της διμερούς συνεργασίας που έχει επιτευχθεί μέχρι τώρα.

Αφού συζητήσαν σε δύο υποεπιτροπές διάφορα ζητήματα σχετικά με θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος, κατέληξαν στα ακόλουθα :

Οι δύο πλευρές αποτίμησαν το υφιστάμενο επίπεδο εμπορικών συναλλαγών στους οικονομικούς τομείς βάσει του Σχεδίου Διανομής που παρατίθεται στο Μνημόνιο Κατανόησης που υπεγράφη μεταξύ της Δημοκρατίας του Ιράκ και των Ηνωμένων Εθνών. Η ελληνική πλευρά εξέφρασε την προθυμία της να αυξήσει τη συμμετοχή της στην εμπορική και οικονομική συνεργασία στο πλαίσιο του ανωτέρω Μνημονίου Κατανόησης.

Και οι δύο πλευρές σημείωσαν ότι υπάρχουν ευκαιρίες περαιτέρω ανάπτυξης των διμερών οικονομικών σχέσεων τους και συμφώνησαν να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να επιτύχουν την αύξηση και μεγαλύτερη εξισορρόπηση των εμπορικών συναλλαγών τους.

Επίσης, οι δύο πλευρές υπογράμμισαν τη σημασία της συμμετοχής σε διεθνείς εμπορικές εκθέσεις που διεξάγονται στις δύο χώρες. Στο πλαίσιο αυτό, η ελληνική πλευρά επανέλαβε την προθυμία της να συμμετάσχει στην επόμενη Διεθνή Έκθεση της Βαγδάτης. Η ιρακινή πλευρά εξέφρασε την επιθυμία της για τη συμμετοχή ελληνικών εταιριών σε εξειδικευμένες εκθέσεις στο Ιράκ.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να ενθαρρύνουν τις επαφές μεταξύ των Εμπορικών Επιμελητηρίων τους.

Οι δύο πλευρές εξέφρασαν την επιθυμία τους να αναπτύξουν τη συνεργασία τους στους τομείς της βιομηχανίας, της υποδομής και των μικρομεσαίων επιχειρήσεων.

Η ιρακινή πλευρά ενημέρωσε την ελληνική πλευρά σχετικά με τις ζώνες ελευθέρων συναλλαγών στο Ιράκ.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να προαγάγουν και να αυξήσουν περαιτέρω τη συνεργασία τους στους τομείς του πετρελαίου, του ηλεκτρισμού και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Επίσης, επιβεβαίωσαν την κοινή πρόθεσή τους να συνεργασθούν στους τομείς των τηλεπικοινωνιών και των νέων τεχνολογιών.

Η ελληνική πλευρά εκδήλωσε την πρόθεσή της να αυξήσει την αναπτυξιακή βοήθεια προς το Ιράκ.

Η ελληνική πλευρά εξέφρασε την προθυμία της να παράσχει τεχνική βοήθεια στο γεωργικό και τον κτηνιατρικό τομέα.

Αναφορικά με τη συνεργασία στους τομείς του πολιτισμού και της παιδείας, έγινε αναφορά στο Πρόγραμμα Διμερούς Πολιτιστικής Συνεργασίας που ισχύει για την περίοδο 1998 - 2001.

Η ιρακινή πλευρά εξέφρασε την επιθυμία της για περαιτέρω αύξηση της διμερούς συνεργασίας στους τομείς της ιατρικής, της ιατρικής εκπαίδευσης και της νοσοκομειακής αποκατάστασης.

Η ελληνική πλευρά έθεσε το θέμα των δημοσίων και ιδιωτικών εκκρεμών οικονομικών υποθέσεων και η ιρακινή πλευρά συμφώνησε να εργασθεί εποικοδομητικά για τη διευθέτηση των απαιτήσεων.

Οι δύο αντιπροσωπείες ολοκλήρωσαν τις συναντήσεις σε φιλική ατμόσφαιρα και με την κοινή συμφωνία ότι και οι δύο πλευρές θα εργασθούν για την υλοποίηση των θεμάτων που συζητήθηκαν με τον πλέον συμφέροντα τρόπο για το Ιράκ και την Ελλάδα.

Συμφωνήθηκε ότι η Ενάτη Σύνοδος της Ελληνοϊρακινής Μικτής Επιτροπής Οικονομικής και Τεχνικής Συνεργασίας θα διεξαχθεί στη Βαγδάτη σε ημερομηνία που θα καθορισθεί δια της διπλωματικής οδού.

Έγινε και υπεγράφη στην Αθήνα στις 8 Ιουνίου 2000 σε δύο πρωτότυπα στην αγγλική γλώσσα, τα οποία είναι αμφοτέρα εξίσου αυθεντικά.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ (υπογραφή) ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ Υφυπουργός Εθνικής Οικονομίας	ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΙΡΑΚ (υπογραφή) ΑΜΠΝΤΟΥΛ ΣΑΤΤΑΡ Σ. ΧΟΥΣΣΕΪΝ Ανώτερος Υφυπουργός Αρδεύσεων
---	---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Εξοχότατος ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας  
Υφυπουργός Εθνικής Οικονομίας  
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΑΥΓΟΥΛΕΑΣ  
Γενικός Γραμματέας Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων  
Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΙΚΑΣ  
Επιτετραμμένος Ελληνικής Πρεσβείας στο Ιράκ  
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΤΣΙΑΔΑΚΗΣ  
Διευθυντής Ε5 Διεύθυνσης Οικονομικών Σχέσεων με  
Αναπτυσσόμενες Χώρες  
Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας  
ΑΛΚΗΣΤΙΣ ΣΟΥΛΟΓΙΑΝΝΗ  
Διευθύντρια Πολιτιστικών Σχέσεων  
Υπουργείο Πολιτισμού  
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΖΩΗΣ  
Σύμβουλος Πρεσβείας Α΄  
Υπουργείο Εξωτερικών  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΑΝΑΣΗΣ  
Σύμβουλος Πρεσβείας Α΄  
Υπουργείο Εξωτερικών  
ΖΩΗ ΔΡΙΒΑ  
Τμηματάρχης Ε5 Διεύθυνσης  
Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ  
Ε5 Διεύθυνση  
Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας  
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΖΩΓΡΑΦΟΥ  
Α΄ Γραμματέας Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων  
Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας  
ΤΖΕΝΝΥ ΣΤΑΥΡΙΔΗ  
Βοηθός Νομική Σύμβουλος, Ειδική Νομική Υπηρεσία  
Υπουργείο Εξωτερικών  
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ  
Τμήμα Ενέργειας / Διεύθυνση Διεθνών Σχέσεων  
Υπουργείο Ανάπτυξης  
ΕΛΕΝΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ  
Διεύθυνση Αγροτικής Πολιτικής  
Υπουργείο Γεωργίας  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΒΑΛΑΣΟΠΟΥΛΟΣ  
Διεύθυνση Τεχνικών Μελετών  
Υπουργείο Γεωργίας  
ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΥΛΗ  
Τμήμα Διεθνών Σχέσεων  
Υπουργείο Μεταφορών & Επικοινωνιών

ΚΛΕΑΡΧΟΣ ΕΥΣΤΡΑΤΟΓΛΟΥ  
Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής  
Οργανισμός Ασφάλισης Εξαγωγικών Πιστώσεων (ΟΑ-ΕΠ)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ  
Τμηματάρχης  
Οργανισμός Προώθησης Εξαγωγών ( ΟΠΕ )  
ΠΑΝΑΓΗΣ ΜΑΜΜΟΣ  
Τμηματάρχης Διεθνών Σχέσεων  
Ελληνικός Οργανισμός Μικρομεσαίων Μεταποιητικών Επιχειρήσεων και Χειροτεχνίας (ΕΟΜΜΕΧ )  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ  
Ινστιτούτο Γεωλογικών και Μεταλλευτικών Ερευνών (ΙΓ-ΜΕ)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΕΡΙΔΗΣ  
Διευθυντής  
Κέντρο Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας ( ΚΑΠΕ )  
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ  
Τμηματάρχης Διεύθυνσης Διεθνών Συναλλαγών  
Τράπεζα της Ελλάδας  
ΜΑΡΙΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ  
Προϊσταμένη Τμήματος Εξωτερικού Εμπορίου  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αθηνών (ΕΒΕΑ)  
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΑΣΣΟΣ  
Αραβοελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου και Ανάπτυξης  
ΕΛΕΝΗ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ  
Συντονίστρια Μονάδας Διεθνών Σχέσεων  
Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών ( ΣΕΒ )

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ  
Υποδιευθυντής  
Εθνική Τράπεζα της Ελλάδας  
ΗΛΙΑΣ ΚΟΝΟΦΑΓΟΣ  
Διευθυντής  
Ελληνικά Πετρέλαια ( ΕΛ.ΠΕ Α.Ε. )  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΓΕΩΡΓΑΣ  
Υποδιευθυντής  
Ελληνικά Πετρέλαια ( ΕΛ.ΠΕ Α.Ε. )

ΕΦΗ ΚΑΒΑΤΖΑ  
Διευθύντρια Εξωτερικών Σχέσεων  
Ελληνικά Πετρέλαια (ΕΛ.ΠΕ Α.Ε. )  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΙΟΡΔΑΝΗΣ  
Διευθύνων Σύμβουλος  
Ελληνική Βιομηχανία Όπλων ( ΕΒΟ Α.Ε. )  
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΣΑΜΠΑΝΗ  
Νομική Σύμβουλος  
Ελληνική Βιομηχανία Όπλων ( ΕΒΟ Α.Ε. )  
ΜΙΧΑΗΛ ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ  
Υποδιευθυντής Πωλήσεων και Μάρκετινγκ  
ΠΥΡΚΑΛ Α.Ε.

ΝΙΚΟΣ ΦΡΑΓΚΑΚΗΣ  
Νομικός Σύμβουλος  
ΠΥΡΚΑΛ Α.Ε.  
ΣΠΥΡΟΣ ΜΗΤΣΕΑΣ  
HELLASSCOM  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΑΡΤΖΩΚΑΣ  
Εθνική Κεφαλαίου Α.Ε.  
ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ  
Ελληνική Τεχνική Α.Ε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ  
Διερμηνέας  
ΠΕΤΡΟΣ ΖΩΜΑΣ  
Διερμηνέας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ  
ΙΡΑΚΙΝΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Εξοχότατος ΑΜΠΝΤΟΥΛ ΣΑΤΤΑΡ Σ. ΧΟΥΣΣΕΪΝ  
Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας  
Ανώτερος Υφυπουργός Αρδεύσεων  
Εξοχότατος ΑΜΠΝΤΟΥΛ ΜΟΥΧΣΙΝ Μ. ΣΑΕΕΝΤ  
Πρεσβευτής της Δημοκρατίας του Ιράκ στην Ελλάδα  
ΝΑΜΠΕΕΛ ΑΧΜΑΝΤ ΜΕΚΙ  
Γενικός Διευθυντής  
Υπουργείο Υγείας  
ΜΟΥΧΑΝΑΝΤ ΑΧΜΑΝΤ ΣΑΛΕΧ  
Διευθυντής (ΕΕ) Τμήματος Εξωτερικών Εμπορικών Σχέσεων  
ΑΝΤΝΑΝ ΖΩΡΖ ΑΜΠΝΤΟΥΛΑΧΑΝΤ  
Διευθυντής  
Υπουργείο Πετρελαίου  
ΜΟΥΒΦΑΚ ΕΖΖΕΛΝΤΕΕΝ  
Διευθυντής / Επιτροπή Οικονομικών Συμφωνιών  
Υπουργείο Οικονομικών  
ΑΧΜΑΝΤ ΜΟΣΤΑΦΑ ΟΜΑΡ  
2ος Γραμματέας  
Υπουργείο Εξωτερικών

(2)

Διενέργεια πράξεων Repos επί άυλων τίτλων του Ελληνικού Δημοσίου από τους Φορείς Κοινωνικής Ασφάλισης και λοιπά Νομικά Πρόσωπα που υπάγονται στον ΑΝ 1611/50.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΚΑΙ  
ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ  
(Συνεδρίαση 87/23.11.2000 θέμα 11)

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 2 του ΑΝ 1611/50 «Περί καταθέσεων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ασφαλιστικών Ταμείων», όπως ισχύει.

β) Την κοινή απόφαση 17000/457/88 των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών και του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος με την οποία επιτράπη στα Νομικά Πρόσωπα που υπάγονται στον ΑΝ 1611/50 να επενδύουν τα διαθέσιμα κεφάλαιά τους σε τίτλους του Ελληνικού Δημοσίου.

γ) Το άρθρο 13 παράγρ. 2 του Ν. 1902/90 με το οποίο επιτράπη στους Φορείς Κοινωνικής Ασφάλισης να επενδύουν τα διαθέσιμα κεφάλαιά τους σε τίτλους του Ελληνικού Δημοσίου.

δ) Το Κεφ. Β (άρθρα 5 και 6) «Αύλοι Τίτλοι» του Ν. 2198/94.

ε) Σχετικές γνωμοδοτήσεις της Διεύθυνσης Νομικών Υπηρεσιών της Τράπεζας της Ελλάδος.  
στ) Την ανάπτυξη του Συστήματος Παρακολούθησης Συναλλαγών επί Τίτλων με Λογιστική Μορφή του Ελληνικού Δημοσίου και της οργανωμένης Δευτερογενούς Αγοράς Τίτλων (Η.Δ.Α.Τ.), αποφάσισε τα ακόλουθα: